

**ET-VHH21C** 执行标准: GB4706.1 GB4706.14  
生产厂 : 漳州灿坤实业有限公司  
福建省漳州台商投资区灿坤工业园

### ●食品接触材料一览

产品名称	电烤箱
型 号	ET-VHH21C

#### 食品接触用

部位名		材料名	执行标准	使用注意事项
烤网	基材	低碳钢热轧圆盘条Q195	GB4806.9-2016	使用时禁止破坏表面镀层
	镀层	镀铬/镍/铜		
烤盘		镀铝钢板	GB4806.9-2016	使用时禁止破坏表面镀层

本表格依据GB4806.1-2016的规定编制。

销 售 商 : 上海象印家用电器有限公司

地 址 : 中国(上海)自由贸易试验区富特北路225号第三层D13部位

生产日期 : 请参照产品本体

### 产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
外装构成品	○	○	○	○	○	○
内部构成品	○	○	○	○	○	○
电气零件	×	○	×	○	○	○
付属品类	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○ : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

× : 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

注 : 表中标有“×”的所有部件都符合欧盟RoHS指令, 因全球技术水平限制而无法实现有害物质的替代。



## 电烤箱 使用说明书

# ET-VHH21C

●感谢您购买本产品。

●请在使用前仔细阅读使用说明书, 以便正确使用。并请阅读后妥善保管。

### 目录

#### 使用前

安全注意事项	2
敬请注意	4
使用前	5
各部分名称	6
关于零件的更换和购买	6

#### 清理和保养

清理和保养	9
零件的卸取/安装方法	10

#### 困惑时

认为发生故障时	11
规格	11

#### 使用方法

使用方法	7
烘烤的大致时间	8

# 安全注意事项

请务必遵守

为了防止给使用者或他人带来危害、财产损害，务请遵守以下注意事项。

■误操作导致的各种危险或伤害的程度按以下的划分予以说明。

**警告** 可能会导致死亡或重伤的情况。

**注意** 可能会导致轻伤或住房、家财等损害的情况。

■务请遵守的情况，按以下的划分予以说明。

**禁止** 不得进行的“禁止”情况。

**指示** 务必实行的“指示”情况。

## 警告

**禁止** 请勿改造。除修理技术人员外不得拆卸修理。  
否则，有造成火灾、触电、受伤的危险。  
需修理时，请询问本公司的客服窗口。

**禁止** 请勿浸水或溅水。  
否则，有可能会发生输电不良等故障，以及短路、触电。

**禁止** 请勿用湿的手插拔电源插头。  
否则，可能导致触电、受伤。

**禁止** 请勿使用交流220V以外的电源。  
否则，会导致火灾、触电。

电源线或插头有损伤或插座松动时，请勿使用。  
否则，会导致触电、短路、起火。



电源线不得受损。  
请勿过度弯曲、拉伸、扭转、打结、接近高温处、被重物压迫、挤压或加工等，否则，会造成电源线受损，导致火灾、触电。

请勿放在易燃物的旁边，或者在不耐热的东西、窗帘等可燃物的旁边使用。  
否则，会导致火灾。

烤盘内请勿放油。  
否则，会导致火灾。

请勿让儿童单独使用，请勿在婴幼儿的手够得到的地方使用。  
否则，有可能造成烫伤、触电、受伤。

**指示** 电源插头的插脚（插头前端）及插脚的插入面附着灰尘时应仔细擦拭。  
否则，会导致火灾。

需独立使用额定10A以上的电源插座。  
若与其他器具共用，则多用插座部位会因异常发热导致着火。

请务必将电源插头完全插入电源插座。  
否则，会引起触电、短路、冒烟或起火。

发生异常、故障时，请立即停止使用。  
如照常使用则可能导致冒烟、起火、触电、受伤。

<异常、故障事例>  
●电源线、电源插头异常发热  
●电源线重度损伤或变形  
●移动电源线时会断续通电  
●电热管已破裂  
●有焦糊味  
●产品部分破损、松动、松弛  
●触碰时有麻电感  
●即使旋转定时器旋钮也不加热  
●定时器的定时始终不截止，一直通电 等  
发生上述情况时，请立即拔掉电源插头，必须委托本公司的客服窗口进行检查、修理。

在没有安全责任人对本机器的使用给予指挥管理或指示的情况下，运动能力、感觉能力或智力低下以及缺乏经验和知识的人（包括儿童）严禁使用本机器。家长应照看管理好孩子，以避免儿童用本机器玩耍。

## 注意

为了防止起火，请务必遵守以下事项。



- 使用时请勿离开。  
否则，烘烤食品可能会起火。
- 请勿烘烤过度。  
否则，会因过热而造成起火。
- 请勿用于烘烤食品以外的用途。  
否则，会导致起火。
- 请勿烘烤涂上黄油或果酱的面包。  
含有油脂类、糖类的食品容易烤焦，面包可能会起火。
- 使用时，请勿将物品放在本体的上面或下面的间隙里。  
否则，本体、物品可能变形、变质，导致火灾。



- 请务必安装屑渣托接盘。否则，会导致起火。

■食品容易从烤网中掉落时，请务必使用烤盘进行烘烤。否则，会导致起火。



食品冒烟、起火时……

- 请迅速关闭定时器、拔下电源插头。

否则，会导致火灾。  
万一冒火焰时，在火焰消失之前请勿打开烤门。否则，空气进入，火焰会变大。  
另外，请勿淋水，否则，烤门玻璃会破裂。



- 不得在使用中或刚使用后触摸高温部分（定时器旋钮、烤门把手以外）。  
否则，有可能造成烫伤。



- 不使用时，请将电源插头拔出插座。  
否则，会导致受伤、烫伤，或因绝缘性能下降而触电、漏电引起火灾。



- 请勿在不稳定的地方或不耐热的垫子上使用。  
否则，会有造成受伤或火灾。

- 不得在溅水的地方或火源附近使用。  
否则，会导致触电、漏电、起火。

- 请勿在墙壁或家具附近使用。  
否则，热度会损害墙壁和家具，引起变色变形。  
(→参阅P.5 “关于放置位置”)

- 请勿直接加热罐装和瓶装食品等。  
否则，会因容器破裂或炽热而造成烫伤、受伤。

- 请勿在本体高温时搬动。  
否则，一旦碰触高温部可致烫伤。

- 本产品并无经由外部定时器及遥控系统进行使用的设计。

## 敬请注意

本产品用于一般家庭以及以下类似用途。

- 可用于商店、办公室或其他工作环境中的员工用厨房。  
※但是，不要用于不特定多数人造成的长时间使用。
- 宾馆、营业性场所、其他住宿设施等。

# 敬请注意

## 烘烤时的注意事项

### 为了防止烘烤中冒烟、起火

- 以下的食品请一边观察烘烤状况一边进行烘烤。因为容易烤焦，会导致起火。  
请绝对不要离开本体。

厚度薄的食品	三明治用的切成薄片的面包、切成8片和10片等薄片的面包、 切成薄片的法国面包、墨西哥薄面饼、年糕片等
含油脂类、糖类的食品	天妇罗、炸物、餐包、饼干等
容易燃烧的食品	肉、鱼、年糕等

- 请勿使用以下的烹饪器具。否则，会导致起火。

- 硫酸纸 •硅油纸 •蛋糕液用纸制烤模  
•树脂制或硅胶制的容器、保鲜膜等

- 使用铝箔纸时，请注意避免接触电热管或者从烤盘伸出。如果堵塞烤箱内或者接触电热管，会导致起火、故障。

冒烟、起火时，请勿马上打开烤门，将定时器旋钮转回到“关”后拔出电源插头，在本体冷却后打开。

## 零件的操作及使用上的注意事项

- 请勿用水泼浇烤门（玻璃），另外，请勿用力拉烤门把手。

否则，会造成烤门玻璃破裂，或导致本体故障。

- 请注意避免强力撞击烤门（玻璃）或者对其造成损伤。

否则，会造成烤门玻璃破裂或者导致受伤。

- 请勿在打开的烤门上放物品。

否则，会导致故障。另外，会导致本体翻倒或者食品滑落。

- 请勿用力开闭烤门。

否则，烤网可能会脱落。

- 请勿在燃气灶等其他烹饪器具上使用烤网、烤盘。

否则，会导致变形、受损。

- 为了避免烤盘受损伤，请务必遵守以下事项。

- 请勿使用金属铲子、餐刀及尼龙刷等刮洗烤盘。
- 放置耐热容器等时，请事先在烤盘上铺上铝箔纸。
- 在没有放入食品的情况下，请勿通电。

- 请勿在取出屑渣托接盘或拆下烤网的情况下通电。

否则，会导致火灾、故障。

- 请勿在屑渣托接盘上垫铝箔纸。

否则，会导致故障。

- 请勿放在火源（煤气台等）或电炉、IH炊具、IH灶台上。

否则，会导致火灾、故障。

- 请勿烘烤蒸菜。

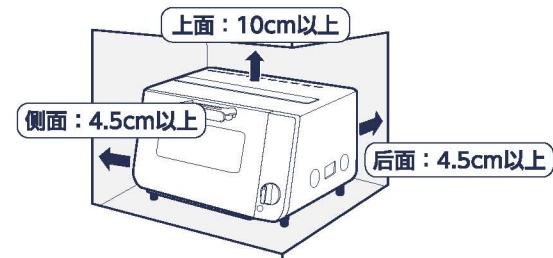
否则，水蒸气会导致故障。

## 关于放置位置

- 请与木制的墙壁和家具等周围的可燃物保持图示的距离后使用。  
(否则，会导致火灾)

- 放置在周围为塑料桌布或树脂类的不耐热墙壁、家具等的地方时，请留出比上述木制品更大的距离。  
(否则，会导致变形、变色)

- 本体的前面或左右侧面的任何一面请留出30cm以上的距离。  
(不要靠近墙壁或放置障碍物。)



此符号表示：本产品表面高温，触碰时请小心谨慎。

# 使用前

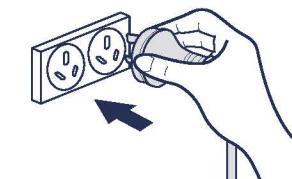
本产品用于烘烤面包或加热油炸食品。

请勿用于规定目的以外的烹饪。也请不要用于不特定多数人造成的长时间使用。

- 使用前请务必取出烤箱内的捆包材料。

- 使用前请确认定时器旋钮处于“关”状态，然后插进电源插头。

- 初次使用时，可能会有味道和冒烟的现象，并非故障。



电热管熄灭也不是故障。

关于电热管通电

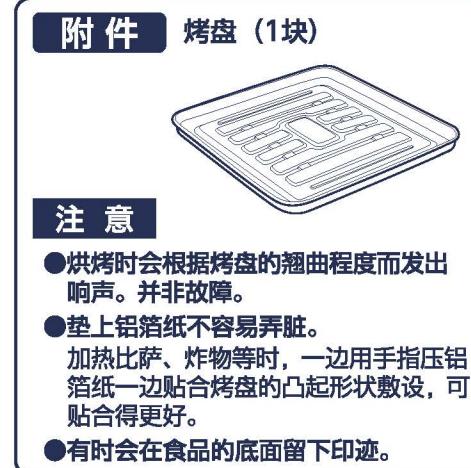
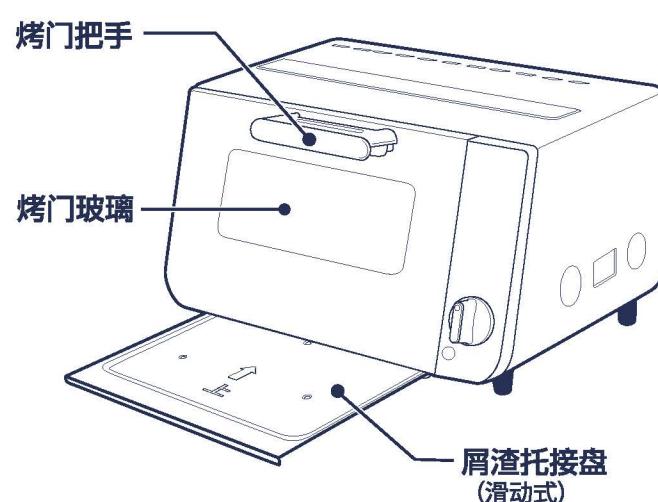
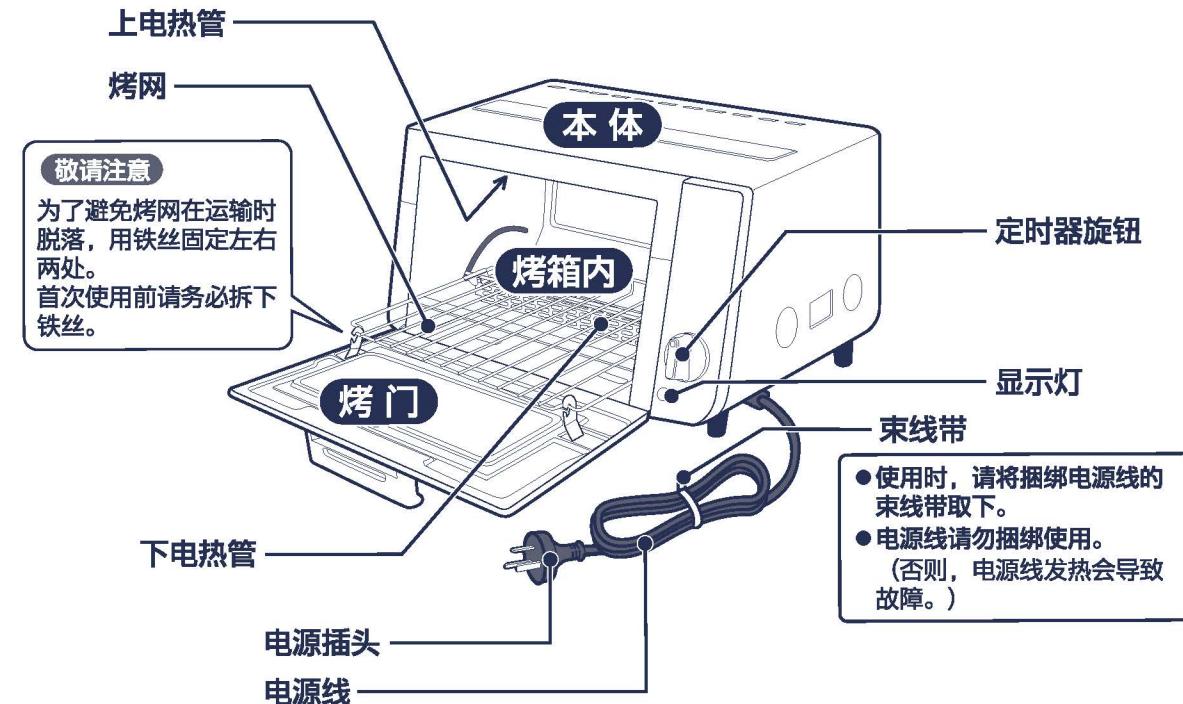
- 如果烤箱内变成高温状态，则温度调节器启动，电热管自动时而熄灭时而发热，以防止过分加热。

- 连续使用时，温度调节器启动，电热管熄灭和发热的次数增加，可能会造成烘烤时间延长。请一边观察烘烤状况一边调节烘烤时间。

- 电热管因为温度调节器时而熄灭时而发热时，会发出“咔嚓”声，并非故障。

# 各部分名称

●烤网、屑渣托接盘可拆下。(→P.10)



# 关于零件的更换和购买

- 出现损坏时, 请更换新的零件 (有偿)。
- 如需购买, 请确认好产品的型号及零件名称后, 请至本公司的客服窗口购买更换。

零件名称	零件编号
烤盘	BX187004G-00
烤网	BX188027G-00
屑渣托接盘	BX187003G-00

# 使用方法

## 1 将食品均匀地放在烤网上, 关闭烤门

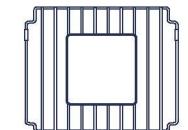
- 会流出汁液的食品请使用烤盘。  
烤盘在加热有些食品时会造成翘曲。  
请均匀地放上食品, 或者装进耐热容器中。
- 请不要将食品放在烤门上。
- 食品的摆放方式不正确会导致烘烤不均匀, 请像下图那样均匀地放上。
- 因为食品的大小、种类、形状等, 可能会导致无法像图示那样放上。

再加热时……

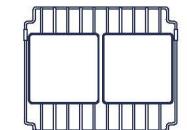
再次加热炸猪排、可乐饼等炸物时,  
请用铝箔纸包好, 以避免油飞溅出来。

面包

1片…放在中央



2片…均匀排列



比萨

放在垫上了铝箔纸的烤盘上



## 2 设定定时器

如果将定时器旋钮对准刻度, 则显示灯点亮, 开始烘烤。

(烘烤的大致时间请浏览P.8。)

- 不需预热。
- 烘烤中途想取出食品时, 请将定时器旋钮调到“关”处。
- 如果过分加热, 食品可能会烤得太焦或者起火。厚度薄的食品、含油脂类、糖类的食品、容易燃烧的食品(参阅P.4) 请尤其注意。



## 3 完成烘烤

设定的时间一过, 发出响声, 烘烤结束。  
(显示灯熄灭)

- 取出食品时, 因烤盘等很热, 请戴好隔热手套取出食品。
- 使用后, 请从插座上拔出电源插头。  
(拔下电源插头时, 请务必手持插头, 不要拉扯电源线。)

# 烘烤的大致时间

- 这是烘烤的大致时间。使用中请不要离开本体，一边观察烘烤状况一边进行烘烤。  
尤其是食品的量少时，按照这个烘烤时间可能容易烤焦，有时会起火。
- 烘烤时间、食品的烘烤状况因室温、烤箱内温度、食品的温度、大小、量、种类、使用的容器等而异。
- 持续烘烤时，因温度调节器的自动调节有时会造成电热管不发热，请酌情调节烘烤时间。
- 吐司被设为背面出现薄薄的烘烤颜色的程度。

食品名称	量	烤盘	铝箔纸	初次烘烤时间(分钟)	备注
吐司	2片	—	—	3.5~4.5	将常温的面包切成8片时 ●1片时请将烘烤时间设得稍短。
焗烤	1盘	(使用)	(使用)	14~15	1盘约240g时 ●馅可能溢出时，请使用垫上了铝箔纸的烤盘。 ●冷藏会使烘烤时间变长。
冷冻比萨(解冻后)	1块	使用	使用	8~9	直径约20cm(8英寸)时 ●放在垫上了铝箔纸的烤盘上烘烤。 ●烘烤到出现适当的变色后，盖上铝箔纸。
炸物复热	4个	使用	使用	10~10.5	1个约60g时 ●用铝箔纸包裹。
烹饪过的冷冻食品	6个	使用	使用	7.5~8	1个约25g时
加热餐包	3个	—	—	2.5~3	1个约35g时
热狗	2个	—	使用	10~11	夹住已烹饪的馅，用铝箔纸包裹。
蛋挞	4个	使用	使用	14~15	●请预先解冻蛋挞皮和蛋挞液之后再使用。 ●烘烤过程中出现适当的烤色后，请盖上铝箔纸。

- 请注意，三明治用的切成薄片的面包、切成8片和10片等薄片的面包、切成薄片的法国面包的吐司容易烤焦，有时会起火。
- 油炸之类的炸物渗出的油可能起火，所以请注意避免过分加热。
- 如果烘烤面包、水分多的食品，可能会从本体与烤门的间隙、本体的孔冒出蒸汽，但这并非故障。

## 烘烤的要点

### POINT 1 请使用铝箔纸

- 请用铝箔纸将油容易飞溅出来的食品整个包好，进行烘烤。
- 容易烤焦的食品、厚度厚的食品在烘烤中途出现变色后，盖上铝箔纸。



### POINT 2 请使用烤盘

- 容易从烤网掉落的大小、形状容易散开的食品（刚刚捣好的年糕、奶酪等）、馅可能溢出的食品请使用烤盘。

### POINT 3 冷冻食品……

- 市面上销售的冷冻食品请务必使用适合“电烤箱”的品种，参考“烘烤的大致时间”。
- 请注意，如果过分加热市面上销售的冷冻可乐饼，馅可能会飞溅出来。
- 如事先去除烘烤食品表面的冰霜，可减少烘烤不均匀。
- 当食品不容易被加热时，烘烤时间结束后，请让其继续放置在烤箱内，利用余热加热。

### POINT 4 烘烤冷冻面包时……

- 在表面出现变色后，将定时器旋钮转回到“关”，就这样在烤箱内放2~3分钟。  
(因为表面容易烤好，而内部不容易加热)

### POINT 5 加热天妇罗时……

- 天妇罗较小时容易烤焦，所以请一边观察烘烤状况一边调节烘烤时间。
- 请务必用铝箔纸包好进行烘烤。

# 清理和保养

请务必拔下电源插头，待本体冷却后进行。

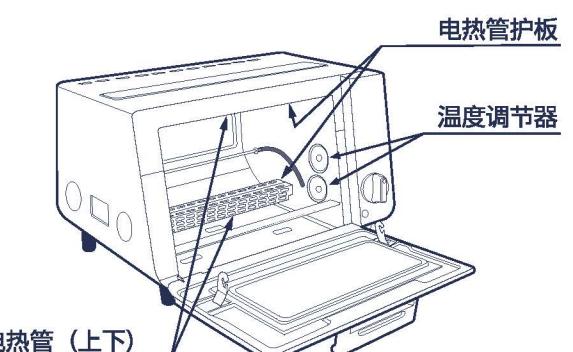
### 敬请注意

#### ●请勿使用以下物品。

- 厨房用中性洗涤剂以外的洗涤剂、稀释剂、漂白剂等（会导致变色、破裂、退化、腐蚀）
- 去污粉、尼龙刷、刷子、金属制的物品、密胺海绵、海绵的尼龙面、含有研磨剂的洗涤剂等（会损伤表面）
- 使用化学抹布时，请勿用力搓擦或长时间放置。（会损伤表面或引起化学反应）
- 请勿使用洗碗烘干机、餐具烘干机。（会损伤表面或引起变形、变色）

## 本体（外侧和烤箱内）、烤门

- ①用软抹布沾上稀释的厨房用中性洗涤剂，拧干水分后进行擦拭
- ②将软布浸入水中，然后用力拧干，擦拭
- ③用柔软的干布擦净水分



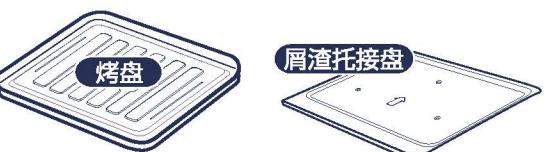
### 敬请注意

- 请勿直接向本体和烤门淋水或进行整体清洗。（否则，会导致触电、故障）
- 请勿触摸电热管。（会导致电热管破裂）
- 请注意避免强力撞击烤门（玻璃）或者对其造成损伤。（会导致玻璃破裂）
- 请勿推压或者拉扯电热管护板。
- 请勿触摸温度调节器表面。（如果用力擦刮温度调节器表面，或者对其进行损伤，可能会导致火灾、故障。）
- 每次使用后，请对烤箱内进行清理和保养。（在脏污的状态继续使用可能会导致烘烤不均匀或者烘烤时间变长。）

## 烤盘、屑渣托接盘、烤网

### 烤盘、屑渣托接盘

- ①用稀释过的厨房用中性洗涤剂清洗
- ②进行水洗
- ③用柔软的干布充分擦净水分



### 烤网

- ①用温水稀释厨房用中性洗涤剂，浸泡在里面清洗
- ②进行水洗
- ③用柔软的干布彻底擦净水分



### 敬请注意

- 每次使用后，请进行清理和保养。  
如果不对手托接盘进行清理和保养，污垢会牢牢附着清除不掉。  
(在污垢牢牢附着的情况下继续使用可能会导致起火或者烧焦桌子。而且会导致面包背面的烘烤颜色变淡等烘烤不均匀。)
- 进行清理和保养后，请勿忘记切实装好手托接盘、烤网。
- 清洗后请擦干水分，充分干燥后安装。  
(否则，会导致锈蚀)
- 请勿长时间任其泡在水中，例如进行浸泡。  
(否则，会导致锈蚀)

## 电源线、电源插头

## 用柔软的干布擦拭

# 零件的卸取/安装方法

请务必拔下电源插头，  
待本体冷却后进行。

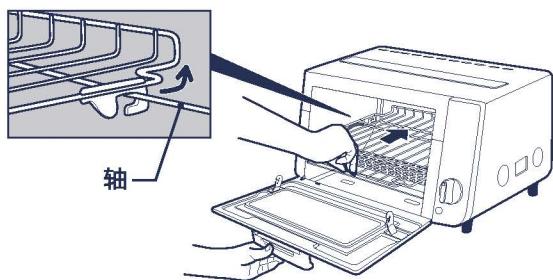
## 烤网

### 卸取方法

- ①将烤门拉至半开状态，然后将烤网按箭头方向拉出，从烤门挂钩处（左右两处）卸下



- ②将烤网往烤箱内侧轻轻移动，再从轴处拆下（左右两处）

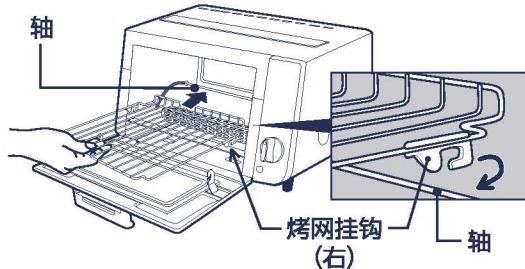


#### 敬请注意

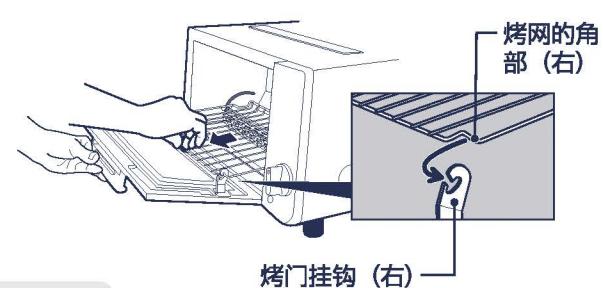
拆下烤网后，烤门会全部打开，所以请勿用力开闭。另外，请勿对烤门施加强力。（否则，会导致变形或故障）

### 安装方法

- ①将烤网往烤箱内侧轻轻移动，然后将烤网挂钩（左右两处）挂在轴上



- ②略微提起烤门，将烤网朝箭头方向拉出，  
然后将烤网的角部（左右两处）挂在烤门挂钩（左右两处）上



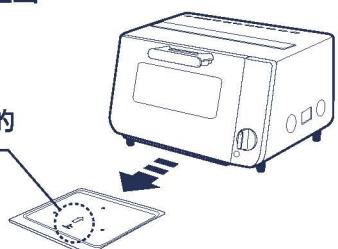
#### 敬请注意

请务必将烤网装在轴和烤门挂钩上。

## 屑渣托接盘

往自己面前拉出

刻有“上”记号的  
面朝上



#### 敬请注意

●屑渣托接盘有上下面，装入时请刻有“上”记号的面朝上。

# 认为发生故障时

在委托修理前，请检查以下项目。

### 出现下列问题时

烘烤食品不热  
(电热管不发热)

电源插头是否确实插入电源插座？

请完全插入电源插头。

已设定定时器了吗？

请设定好定时器。

电热管中途熄灭

并非故障。  
本电烤箱附带有温度调节器。在烘烤的中途电热管自动时而熄灭时而发热，持续烘烤。连续使用时，温度调节器启动，随电热管熄灭、再发热的次数增加，因此可能会造成烘烤时间延长。

面包背面的烘烤颜色淡

已设定为将面包背面稍微烘烤。  
另外，切得厚的面包的表面靠近电热管，所以表面颜色烤得略深。

请进行清理和保养。（→P.9）

每次使用后，请对屑渣托接盘进行清理和保养。如果不进行清理和保养，污垢会牢牢附着清除不掉。

面包的烘烤不均匀现象  
严重

是否已将面包均匀地放在了烤网上？

请均匀地放上面包。（→P.7）

烘烤颜色因面包的大小、种类、厚度、片数等而异。

# 规格

型 号	ET-VHH21C
额定电压 / 额定频率	220V～ / 50Hz
额 定 输入 功 率	777W
定 时 器	计时15分钟
电 源 线 长 度	1.0m
外 形 尺 寸 (约cm)	宽39×深29×高23
烤 箱 内 尺 寸 (约cm)	宽26×深21×高10
重 量	约3.6kg
颜 色	黑色 (BA)

●本产品在不同电源电压或电源频率的其他国家及地区无法使用。